

SOCIÉTÉ DES SOURDS DU VALAIS

Gehörlosenverein Wallis



80^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SAMEDI 24 NOVEMBRE 2018





Pont-de-la-Morge ORIF



Sommaire

Procès-verbal de la 79 ^e AG	page 2 à 9
Rapport de la présidente	page 10
Rapport de l'assemblée des délégués SGB-FSS	page 11 à 13
Rapport de l'assemblée des délégués SGSV-FSSS	page 14 à 16
Rapport de la conférence régionale SGB-FSS	page 17 - 18
Rapports du site internet histoire et du Forum Handicap	page 19 à 20
Rapport du groupe de travail « Clair'S »	page 21 à 24
Rapport de la section des Aînés	page 25
Rapport de la section Bowling	page 26 à 29
Rapport de la section Jass	page 30
Rapport de la section Football masculin	page 31 à 32
Rapport de la section Ski, rapport de la Fête de Noël	page 33
Rapport de la Communauté des Sourds du Valais	page 34 à 36
Rapport local Clair'S	page 37 à 38

Rapports des comptes

Caisse principale	page 40 à 41
Caisse Clair'S	page 42
Capitaux des sections	page 43
Rapport des vérificateurs	page 44

Procès-verbal de la 79^{ème} assemblée générale de la Société des Sourds du Valais

Samedi 25 novembre 2017, Orif, Pont-de-la-Morge

1. Bienvenue et salutations

La présidente Christine Duc souhaite la bienvenue à tous. La 79^{ème} assemblée générale de la Société des sourds du Valais débute à 14h00.

Les présences de la présidente d'honneur, Marie-Louise Fournier, des deux présidents d'honneur, Stéphane Faustinelli et Pierre-Alain Duc ont été saluées. Vincent Guyon, nouveau responsable pour la Romandie de la Fédération sportive des sourds de Suisse et Frédéric Bonnaz, président du CSS Annemasse font acte de présence. La présidente de la Fédération suisse des sourds, Tatjana Binggeli et la présidente de Forum Handicap se sont excusées.

Rolande Praplan arrivera plus tard à l'assemblée en raison des séances de deux jours avec le comité directeur de la SGB-FSS. Le point 12 de l'ordre du jour sera discuté avant la partie « financière », c'est-à-dire avant le point 6.

L'ordre du jour est approuvé avec la modification de l'ordre du jour.

2. Désignation des scrutateurs

Reto Schellenberg et Michel Cicoira ont été désignés en tant que scrutateurs et 32 membres ont été dénombrés.

Une minute de silence a été demandée en mémoire de Marie-France Duc, membre de la société.

Le mariage de Paula Gonçalves, membre du Comité, avec Luis Cuco a été annoncé.

3. Admissions et démissions

17 membres ont donné leur démission: Mme Niru Biollay, M. Bernard Cachat, Mme Cécile Constantin, M. Fabrice Curti, Mme Gilberte David-Rogeat, M. René Duvoy, M. Clément Emery, Mme Marie-Paule Emery, Mme Marlyse Fardel-Lathion, M. Salomon Gerber, M. Slava Karpov, M. Rolf Kyburz, Mme Bindu Machoud,

M. Marcel Menoud, Mme Aline Micele-Gaudin, M. José-Carlo Pinto et M. Germain Rey.

Mme Christiane Feissli et M. Vincent Rebeaud ont été admis.

A la suite de ce décompte, la société compte désormais 117 membres.

- 4. Procès-verbal de l'assemblée générale du 27 novembre 2016 Aucune remarque n'a été signalée et le compte-rendu est accepté. Le rédacteur de ce document, Stéphane Faustinelli, est remercié de son travail.
- 5. Rapports de la présidente et des responsables des sections Stéphane Faustinelli constate, sur le rapport de la présidente, que l'Etat du Valais n'a pas été remercié pour avoir accordé une hausse de la subvention étatique (Fr. 12'000.- actuellement contre auparavant Fr. 8'900.-) pour la location du Clair'S suite à l'augmentation du loyer.

Le rapport « Affaires publiques » rédigé par Stéphane Faustinelli contient une erreur comptable rectifié oralement sur place par le susmentionné. A la page 26, il était noté Fr. 19'050.- de location du local au lieu de Fr. 16'740.-.

A part ces indications, les rapports sont approuvés.

12. Modifications des statuts

La secrétaire, Emmanuelle Raboud, présente à l'écran du rétroprojecteur les modifications des statuts de la Société des sourds du Valais et explique qu'il a été nécessaire de remettre à jour certains articles. Les membres ont déjà reçu chacun un exemplaire des statuts remaniés avec la brochure de l'assemblée générale afin de pouvoir en faire un aperçu. Les parties en vert signifient que leur vote n'est pas nécessaire contrairement celles notées en rouge.

Laetitia Rossini aurait apprécié que les deux versions (ancienne et nouvelle) des articles concernés par le changement soient figurées côte à côte. Le Comité prend note de sa remarque. Néanmoins, chacun est censé prendre avec lui le document envoyé à l'assemblée.

Après quelques échanges, les articles 7, 12 et 13 sont votés positivement par les membres. La nouvelle variante des statuts de la SSV sera expédiée aux membres par courriel et sera insérée sur le site internet de la société.

6. Rapports des caisses principale, du Clair'S et du 75^{ème} (Histoire des sourds du Valais)

La trésorière, Rolande Praplan, arrive à l'instant et transmet les salutations du comité directeur de la Fédération suisse des sourds à l'assistance

Stéphane Faustinelli préfère que les montants des locations du Clair'S et de la cave soient affichés sur les comptes du local et non celles de la caisse principale. La caissière lui répond qu'il en a toujours été ainsi et personne n'a rien dit à ce sujet jusqu'à présent.

Selon l'article 30 des statuts, la durée d'un fonds « bloqué » d'une section de la société restée inactive durant trois ans, figurant sur les comptes de la caisse principale est de trois ans avant d'être définitivement absorbée par celle-ci (question de Bruno Mercier).

Laetitia Rossini suggère que la date de la création d'un fonds d'une section en veille figure à côté du montant inscrit à la caisse principale. Le Comité prend acte de sa proposition et fera le nécessaire pour les prochaines assemblées

Rolande Praplan signale toutefois que le fonds « Voir pour comprendre » par exemple n'est pas concerné par l'article 30 car il ne s'agit pas d'un fonds « libre » mais au contraire « attribué », d'où l'importance d'inscrire le nom exact du fonds sur les comptes pour savoir s'il s'agit d'une section ou non.

Les dons inscrits sur les comptes du Clair'S concernent des sommes versés gracieusement par les visiteurs du Clair'S qui paient plus leur boisson par exemple (question de Pierre-Alain Duc). Par la même occasion, Michel Cicoira propose de placer une tirelire sur le bar du local. Son idée sera discutée et la décision sera prise au moment voulu.

Stéphanie Aymon constate que la location de la cave engendre plus de dépenses que de recettes. La caissière explique que ce déficit est dû à un jeu de calcul entre la caisse principale et celle du Clair'S. En effet, pour que la différence entre la subvention de l'Etat du Valais pour la location de la salle et les dépenses réelles de location soit de zéro sur les comptes principaux, elle a dû en quelque sorte emprunter de l'argent à la caisse du Clair'S pour ce faire, d'où ce négatif.

7. Rapport des vérificateurs et décharge des comptes

Gilles Tschopp et Laetitia Rossini ont vérifié les comptes et font part de leur satisfaction de voir les comptes parfaitement tenus et le travail de Rolande Praplan excellent. Ils recommandent la décharge des comptes.

A la lumière de ce constat, les membres approuvent largement la décharge et remercient la trésorière de son mandat.

8. Nomination d'un vérificateur de comptes

Avec l'accord des membres et par manque de candidat, Laetitia Rossini accepte de continuer les vérifications des comptes pour la troisième année consécutive avec Gilles Tschopp qui lui entame sa deuxième année.

9. Décharge du Comité et des responsables

Les ayants droit de vote déchargent le Comité et les responsables par un vote positif.

La pause de 30 minutes est annoncée et permet à l'assistance de se désaltérer et de se sustenter.

10. Nomination d'un commissaire des élections

Le Comité sera renouvelé lors de la prochaine assemblée générale. Laetitia Rossini est nommée commissaire des élections et se chargera de rechercher les éventuelles personnes susceptibles de faire partie du prochain Comité.

11. Budget 2018

Pierre-Alain Duc estime que les Fr. 750.- d'autres frais divers sont un montant élevé et qu'il serait raisonnable de diminuer cette dépense budgétisée qui revient toujours chaque année. Rolande Praplan explique qu'il s'agit des frais d'impression et d'envoi du calendrier annuel des activités de la société et des cartes de vœux de fin d'année et les frais de l'assemblée

générale concernent ceux de la brochure, du budget et de l'ordre du jour.

Sans aucune autre remarque, le budget est approuvé.

13. **Programme 2018**

Le programme 2018 de la Société des sourds du Valais est exposé à l'écran par Paula Gonçalves qui passe en revue toutes les dates occupées par une activité.

Des modifications et des compléments d'information sont demandés par :

- Stéphanie Aymon: La prochaine sortie du Triangle de l'Amitié se déroulera soit le 17 février 2018 soit le 17 mars 2018 aux Marécottes organisée par la section Ski ou à un autre lieu choisi par l'AS Cognin. Des informations détaillées arriveront au moment voulu.
- Le tournoi de pétanque du 5 mai 2018 est mis en place par Pierre-Alain Duc avec Ernest Helfer et Jean-Bernard Lathion.
- Forom Ecoute est une association regroupant des malentendants, des porteurs d'implants cochléaires et un tournoi de football mixte aura lieu le 12 mai 2018 avec l'organisation conjointe de l'association et la section Football (question de Marlyse Faustinelli).
- Le marché de Noël du week-end 8-9 décembre 2018 proposé par les responsables du Clair'S aura lieu à un endroit encore à définir. La Société des sourds de Fribourg avait émis le vœu de collaborer avec la SSV pour une excursion commune au marché de Noël au bord du lac de Constance le 1^{er} décembre. Cette idée a été déclinée par le Clair'S étant donné que cette sortie se tient sur une seule journée et non sur deux jours.
- L'invitation du Comité aux membres à participer à l'une ou l'autre des délégations de la société n'est plus proposée car, dans le passé, les intéressés se sont désistés et ne sont pas venus malgré leur inscription. Cela dénote un manque de respect. C'est pourquoi le Comité a renoncé à en soumettre (question de Bruno Mercier).
- En complément à l'agenda 2018, le responsable du groupe de travail, Stéphane Faustinelli, annonce plusieurs dates

envisagées comme des conférences sur des thèmes de votations, des conférences-débats en collaboration avec Le Nouvelliste, une permanence « Assurances », entre autres.

Propositions

Laetitia Rossini souhaite que le fonds « Football Femmes » soit versé à la caisse de la section de bowling dont elle est responsable. Son souhait ne peut être possible vu que 6 ans d'inactivité au total sont exigés avant d'en disposer, conformément aux statuts.

Cependant, sa proposition n'est même pas recevable sachant qu'elle a été soumise au Comité moins de 15 jours avant l'assemblée. De plus, la présidente informe que toute proposition doit être faite par écrit et au plus tard 15 jours avant une assemblée

15. Divers Comité

a) Mérite

Equipe composée de 6 personnes qui a mis en place les séquences filmées en LSF de la borne audiovisuelle du Musée de l'Hospice du Grand-Saint-Bernard.

Prix d'encouragement

Jörg Matter pour ses nombreuses participations aux différentes activités de la Société des sourds du Valais tout en étant souvent le seul Haut-Valaisan.

b) Fidélité 25 ans

Daniel Cuennet se voit gratifié d'un bon-cadeau et d'un diplôme

c) Information

L'expédition des prochaines brochures de l'assemblée générale au format PDF par voie électronique au lieu par courrier postal pour des raisons évidentes d'économie est proposée par le Comité à l'assistance. Pour ceux qui ne disposent pas d'e-mail, les documents leur parviendront par lettre comme jusqu'à présent.

Les membres accordent leur vote positif à la proposition.

16. Divers

- Stéphane Faustinelli s'exprimant en tant que responsable du groupe de travail « Avenir Clair'S » annonce que le groupe va soumettre sa candidature comme partenaire de prestation de services pour l'animation des points de rencontre du local, qui se chiffrent actuellement à 50 environ par année à la Fédération suisse des sourds. Ceci dans le but d'obtenir un soutien financier de l'OFAS par l'intermédiaire de la SGB-FSS. Ainsi le Clair'S ne se retrouve pas dans une situation financière difficile vu l'augmentation de la location de la salle.

- Pierre-Alain Duc explique que ce sont trois personnes dont lui-

- même qui organisent le tournoi de pétanque, et ce depuis 2016 et il ne s'agit pas de section à proprement parler mais plutôt une initiative privée.

 Par la même occasion, il annonce un bénéfice de Fr. 550.engendré par la deuxième édition du tournoi au mois de juin dernier qui est conservé à domicile et s'excuse de n'avoir point informé le Comité de ce surplus de recette. Un fonds « Pétanque » a été créé sur les comptes de la caisse principale après que le Comité a été mis au courant du montant susmentionné. L'argent auparavant à domicile y sera
- L'idée de Laetitia Rossini de constituer une assemblée annuelle du Clair'S comme il en existe déjà pour les sections Bowling, Jass, Ski, etc. sera examinée au moment opportun.

transféré après l'assemblée générale.

- La nouvelle responsable de la section Aînés, Liliane Constantin, est épaulée par Marie-Rose Udry et Marlyse Faustinelli et remplace Catherine Cotter qui a tenu ce poste durant 12 ans. Le programme des activités sera discuté lors de la prochaine rencontre des aînés, le 10 janvier 2018.
- La création de deux sortes de jeu de famille en LSF, vendu à Fr. 10.-, par l'association SignEcriture à l'occasion de ses 10 ans de fondation est communiquée par son secrétaire, Gilles Tschopp.

- Jean-Jacques Bieri fait part de sa déception de remarquer de trouver toujours les mêmes personnes qui font office de vérificateurs des caisses. Il aurait mieux apprécié s'il y avait plus de changements de ce côté-là. Une troisième personne en réserve au cas où il y aurait un désistement d'une des deux personnes en charge de ce rôle est envisageable selon Liliane Constantin. La caissière lui répond que personne n'a réagi jusqu'à présent à chaque nomination d'un/e nouveau/nouvelle vérificateur/rice.
- Le responsable pour la Romandie de la Fédération sportive des sourds de Suisse, poste nouvellement instauré, Vincent Guyon, lui-même sourd profond et venant d'Yverdon-les-Bains, informe que la SGSV-FSSS a pris cette initiative pour se rapprocher des sportifs sourds et malentendants de la Suisse romande qui se sont sentis délaissés par le passé.

La présidente Christine Duc remercie les personnes présentes de leur bonne écoute et clôt l'assemblée générale à 17h25.

La prochaine assemblée générale se déroulera le samedi 24 novembre 2018.

Monthey, le 5 mai 2018

Emmanuelle Raboud, secrétaire de la SSV

Rapport de la présidente

Le temps s'est incroyablement vite passé en 2018 et ce fut une année positive pour les membres du Comité et de la Société des sourds du Valais. Il y a eu de nombreuses activités organisées par les sections, dont je remercie les responsables. C'est important de garder une bonne entente entre les personnes sourdes et malentendantes.

Je remercie l'Etat du Valais de son soutien financier de Fr. 12'000 qui assure pour une grande partie le fonctionnement de notre local « Clair'S ». Mes mercis s'adressent également au groupe de travail du Clair'S qui œuvre pour que le local reste vivant.

Je remercie Stéphane Faustinelli de l'organisation de la conférence « Révision de la Constitution valaisanne » du 13 février 2018 avec la collaboration du Forum Handicap Valais.

Une bonne nouvelle, l'ONU a reconnu la Journée mondiale de la langue des signes qui aura désormais sa fête officielle le 23 septembre chaque année.

Je remercie toutes les personnes qui ont participé et/ou ont mis en place des activités tout au long de cette année.

Je remercie les membres du Comité et les responsables des sections de la bonne collaboration durant mes 7 années au Comité. Les délégués aux diverses assemblées et réunions sont aussi ici remerciés.

En prévision du renouvellement du Comité cette année, j'espère vivement que des candidats se montreront intéressés à intégrer le Comité.

Je n'oublie pas notre présidente d'honneur, Marie-Louise Fournier, qui fêtera prochainement ses 90 ans cette année.

Je vous souhaite une belle année 2019 et j'adresse mes vœux d'anniversaire à la Société des sourds du Valais qui fêtera ses 80 ans de sa fondation !

Christine Duc

Présidente de la Société des sourds du Valais

Rapport de l'Assemblée des délégués de la Fédération suisse des Sourds (SGB-FSS)

Les délégués et les invités de toute la Suisse ont convergé vers la ville bilingue, Bienne pour l'assemblée annuelle des délégués de la Fédération suisse des sourds (SGB-FSS) le samedi 26 mai 2018. La présidente, Christine Duc et la secrétaire, Emmanuelle Raboud, y ont représenté la Société des sourds du Valais.

Tatjana Bingelli a ouvert l'assemblée pour la première fois en tant que présidente de la fédération et a laissé place au discours du conseiller municipal de la ville seelandaise. Avant de poursuivre les points de l'ordre du jour, il fut procédé au décompte des voix présentes par les scrutateurs qui ont par la suite annoncé que 72 votants provenant des trois régions linguistiques ont été dénombrés.

La partie « Divers » a cette fois-ci été supprimée en faveur des interventions qui seront traitées dans le cadre de l'ordre du jour. Ainsi chacun peut intervenir tout au long de l'assemblée au lieu d'attendre sa fin.

Différents points de l'ordre du jour avec entre autres quelques informations des sociétés membres de la fédération en complément au rapport annuel 2017 se sont déroulés sans accroc durant la matinée et les votes nécessaires ont tous été positifs. De ce fait, la décharge du comité directeur a été approuvée.

Concernant les comptes annuels, Harry Witzthum, directeur de la SGB-FSS, a tenu à préciser qu'ils étaient proches des normes de la certification ZEWO en matière des finances. En outre, il est essentiel de garder en vue que le minimum des réserves financières ne doivent pas descendre en dessous des sept mois afin de pouvoir faire face en cas de coup dur et ne pas monter non plus à plus de treize mois. En effet, les subventions risqueraient de ne plus être versées par l'OFAS en cas de réserves trop élevées.

FocusFive a malheureusement dû communiquer sa démission en tant que membre collectif en raison des difficultés financières. Sa dissolution survenue après 15 ans d'existence remplie de centaines d'émissions en langue des signes entraîne automatiquement son retrait de la SGB-FSS.

Par contre, Gehörlosen Sport & Kulturverein Winterthur a fait son entrée à la fédération avec l'approbation des délégués.

Parmi les perspectives, l'obligation pour les télévisions régionales de sous-titrer leur émission d'actualités de type « téléjournal » y a notamment été énoncée.

De plus, 52% d'entendants et 48% de sourds travaillent actuellement pour la SGB-FSS dont le but est de privilégier les personnes sourdes et malentendantes. Un des objectifs de la fédération est d'augmenter la part des employés sourds, ce qui est faisable tant qu'ils ont des compétences requises pour un poste donné et qu'ils sont motivés. Cependant, le déficit structurel couplé à un nouvel organigramme de la fédération, effectif à partir du 1^{er} janvier 2018, ont occasionné ces derniers temps quelques licenciements du personnel qui était parfois des doublons.

Pour la première fois, la remise des prix de reconnaissance et VISIO faisaient partie intégrante du programme et comptaient comme point de l'ordre du jour. Raison pour laquelle l'attribution des prix a eu lieu après le repas de midi.

A noter que la remise du Prix VISIO s'est déroulée pour la dernière fois sous sa forme actuelle. Les membres de la commission du jury peinant à être renouvelés, cette dernière a été dissoute et la charge de l'organisation du Prix VISIO a officiellement été remise au comité directeur de la Fédération suisse des sourds.

Les trois prix de reconnaissance ont été attribués à Ruth Stohr, présidente de l'association des sourds « Berghaus Tristel » (Elm/GL), à Gilbert Sciboz, cinéaste autodidacte et passionné et réalisateur de nombreux films mettant en lumière la langue des signes et la communauté sourde et à Christoph Staerkle, comédien de pantomime s'étant produit à des centaines reprises dans le monde entier. Les laudatios ont été assurés respectivement par Lobsang Pangri, Bernard Morel et Peter Hemmi pour chacun des gagnants.

Le suspens de connaître le/la récipiendaire du Prix VISIO a connu son apogée lorsque les deux laudateurs, Viktor Buser et Elisabeth Hänggi, sont montés sur scène pour évoquer son inlassable engagement en faveur de l'aide aux sourds et du sport sourd avant de dévoiler le nom attendu : Annemarie Notter.

Les émotions des attributions des prix derrière eux, les délégués ont dû se reconcentrer pour poursuivre les points restants de l'ordre du jour avec le vote des trois propositions émanant du comité directeur et des sociétés collectives. La dissolution des comités régionaux a été approuvée, ce qui entraînera automatiquement des modifications des

statuts de la SGB-FSS, sur lesquels les délégués voteront l'année prochaine.

L'introduction du vote électronique a donné lieu à des débats soutenus et un oui est de justesse ressorti des décomptes des voix.

La création d'un fonds « Lobby politique » à l'intention des sociétés locales, en utilisant le fonds « Innovation » existant jusqu'ici peu employé, contre-proposition du comité directeur au projet initial trop gourmand en capital, a obtenu le feu vert des votants.

La conférence donnée par le Pr. Martin Lengwiler sur les résultats de sa recherche « De première main. Personnes sourdes et langue des signes dans la Suisse des 19^{ème} et 20^{ème} siècles » effectuée sur mandat de la SGB-FSS, jalonnée par quelques questions-réponses des auditeurs a fait office de conclusion de cette journée studieuse et instructive.

La prochaine assemblée des délégués, qui coïncidera avec les 125 ans de la société des sourds du canton de Berne, se déroulera le 25 mai 2019 à Berne.

Emmanuelle Raboud

Rapport de l'Assemblée des délégués de la SGSV-FSSS

Ludovic Duc, responsable de la section Football de la société et la soussignée avons représenté la Société des sourds du Valais à l'Assemblée des délégués de la Fédération sportive des sourds de Suisse (SGSV-FSSS) le 14 avril 2018 à Oberentfelden, village situé dans le canton d'Argovie. La réunion annuelle débute cette fois-ci au début de l'après-midi et non le matin comme il est de tradition. En effet, un gala où les mérites sportifs seront décernés, était agendée le soir même.

Après les salutations usuelles d'ouverture, le président de la fédération, Toni Koller, a procédé à l'appel des personnes présentes avec comme résultat suivant : 48 votes ont été décomptés, la majorité aux deux tiers (%) s'élève donc à 32 et la majorité simple à 25. La GSC Aarau par l'intermédiaire de sa présidente, Susanne Kehl-Rheinegger, a souhaité la bienvenue à tous les délégués et s'est réjouie que son canton accueille à nouveau l'assemblée après 15 ans, la dernière ayant lieu en 2003. A noter que deux nouveaux collaborateurs de la SGSV-FSSS ont été récemment engagés, tous deux à 20% : Vincent Guyon, responsable romand de la fédération et Philipp Steiner, responsable de la relève.

Divers rapports dont celui du président ont été approuvés sans aucune remarque.

Le sport sera principalement encouragé par des cours semestriels, journaliers et en bloc et par la formation J+S afin d'obtenir des moniteurs sourds et malentendants compétents. Il est essentiel de soutenir la relève, d'autant plus qu'il est ardu de trouver des jeunes sourds qui sont de plus en plus intégrés dans des classes ordinaires et qui sont par ricochet plus « invisibles » par rapport à ceux des écoles spécialisées.

Dans le but d'être en phase avec l'évolution de la société actuelle, le site internet de la SGSV-FSSS vient d'être mis à jour par un design plus « jeune ». Vu que les résultats sportifs et différents comptes-rendus des événements sportifs ne seront plus intégrés dans la nouvelle mouture du journal « Fais-moi signe », un onglet nommé

« News » s'y référant sera notamment crée sur le site internet de la Fédération suisse des sourds.

La décharge du comité exécutif a été accordée par les votants avec un bémol, la plupart ayant émis leur déception de ne pas voir l'entier du comité exécutif au nombre de 5, présent ce jour-là.

Le nombre de licenciés a quelque peu diminué par rapport aux précédentes années au point de susciter quelques inquiétudes. Ce détail sera particulièrement suivi ces prochains temps et des solutions seront envisagées si nécessaire. Par contre, cette baisse n'implique pas une diminution des activités sportives proposées par la fédération.

Les modifications des statuts ont donné lieu à de vifs débats. Le changement du point 7.3 des statuts qui dans sa nouvelle version demandait que les membres du comité exécutifs soient suisses et malentendants a été refusé par manque de la majorité aux $\frac{2}{3}$. L'ancienne version reste en vigueur.

Le nouveau nom de la SGSV-FSSS a été vivement débattu. Après de longues réflexions et discussions durant de nombreuses séances, « Swiss Deaf Sport » a été proposé par le groupe de travail aux ayants droit de vote. Cette dénomination de connotation anglaise a été choisie en vue d'attirer plus de jeunes difficiles à convaincre de rejoindre l'organisme sportif, par une vision plus moderne de la fédération. « SUI » sera en revanche notamment conservé sur les drapeaux et sur les dos des maillots, ce qui a rassuré l'assistance. A la suite de ces échanges, le changement a été accepté et sera effectif à partir du 1^{er} janvier 2019.

L'abréviation de Swiss Deaf Sport, « SDS », a lui connu le sort inverse. SDS risque en effet d'être associé au nazisme par ressemblance orthographique. De ce fait, le vote est reporté et le comité exécutif a comme tâches de réfléchir et de proposer deux ou trois variantes plus acceptables de raccourci lors d'une prochaine assemblée ou conférence.

La remise des cadeaux aux membres du groupe de travail dont Fabio De Vito et Susanne Kehl-Rheinegger a conclu de manière plus légère le débat.

Winterthour accueillera le 30 mars 2019 la prochaine assemblée des délégués de la SGSV-FSSS avant de passer le relais à la GSV Basel en 2020 qui célébrera cette année-là son jubilé des 50 ans de sa fondation.

L'annonce du congé sabbatique du 21 avril 2018 au 14 septembre 2018 du directeur de la fédération, Roman Pechous qui s'est vu remettre un présent pour ses 10 ans d'engagement considérable auprès de la SGSV-FSSS en tant de dirigeant et la remise des diplômes des 25 ans de fidélité aux membres licenciés a clôturé l'assemblée.

Emmanuelle Raboud

Conférence régionale

Stéphane Faustinelli, membre de la société, et Emmanuelle Raboud, secrétaire, ont représenté la Société des sourds du Valais à la conférence régionale de la SGB-FSS le 10 février 2018 à Bienne.

Après les salutations d'usage, l'état de la mise en œuvre de la stratégie 2016-2020 de la Fédération suisse des sourds y a été évoqué. Les trois objectifs de chaque domaine d'action, quatre au total, et ceux des tâches de soutien ont été passés en revue avec leur avancée respective et les couleurs des feux s'y correspondant. A titre d'exemples, la reconnaissance professionnelle du métier de formateur (trice) en langue des signes par le Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI) est en bonne voie. Ou encore, la mise sur pied d'une formation pour interprète en Suisse romande en toujours bloquée en raison notamment du désistement de l'Université de Genève ou des problèmes de financement. Par conséquent, la phase de réalisation de l'objectif a pris du retard.

Le thème du partenariat et des prestations de service a été largement échangé par les personnes présentes. Vu que les sociétés romandes sont encore démunies par la nouvelle organisation des services et prestations de la SGB-FSS, le délai de soumission de leurs offres a été reporté en 2019 pour qu'elles soient au point sur le système mis en place. Après discussions, la fédération préparera un formulaire plus simplifié de dépose d'offres de la part de différentes sociétés à envoyer à la fédération pour accord. En cas de réponse affirmative de sa part, le montant budgétisé pour un projet sera accordé à l'association qui en a fait la demande. Le formulaire actuel est beaucoup trop compliqué à remplir et décourage bien des membres bénévoles des comités des sociétés.

L'évolution de la Journée de la langue des signes a également été discutée durant la conférence régionale. La Journée internationale de la langue des signes (FMS) est reconnue par la Fédération mondiale des sourds et est fêtée chaque dernier samedi du mois de septembre. La SGB-FSS utilise ce terme au contraire de certains autres pays qui eux choisissent l'intitulé « Journée mondiale des sourds ». Le thème de la journée, qui change chaque année, est décidé par la FMS et qui

est repris par la SGB-FSS s'il correspond à ses objectifs. Pour ces prochaines années, il a été décidé que la semaine précédant le samedi sera nommée « Semaine mondiale des sourds » et le dernier samedi : « Journée mondiale de la langue des signes ». En ce qui concerne cette année, elle aura lieu le samedi 23 septembre 2018 à Genève qui verra plusieurs manifestations s'y dérouler.

En outre, l'organigramme de la fédération au niveau opérationnel a été remanié. Le budget 2018 a été passé en revue.

Point important de la conférence : l'évolution du Comité régional romand. Actuellement, le comité ne fonctionne plus de manière optimale et la collaboration avec le comité directeur n'est pas au beau fixe. Il y a des malentendus. En conclusion, le comité romand sera dissolu avec pour corollaire la mise à jour des statuts de la Fédération suisse des sourds. Une nouvelle formule sera étudiée afin de garder un minimum de lien, de contact, entre les sociétés romandes et le comité directeur.

Le prix Visio a été remanié et une procédure changée a été définie.

Le journal Fais-moi signe n'existera prochainement plus sous sa forme actuelle. Il n'y aura plus que quatre éditions par année contre six et le nombre de pages a été réduit. Toutes les nouvelles qui concernent les activités ou en générale aux régions seront données sur le site internet de la fédération, sous la rubrique « News ».

La prochaine conférence régionale de la SGB-FSS se tiendra le 9 février 2019 à un lieu encore à définir.

Emmanuelle Raboud

Site internet: www.sourds-valais-histoire.ch

Depuis l'année dernière, le site de l'histoire des sourds est resté sans changement et aucune séance n'a malheureusement pas été organisée. Pour ce travail, il faut une grande motivation et du temps disponible. Comme je suis occupé par beaucoup d'autres projets, mon temps de libre ne me permet pas de me concentrer à la recherche de l'histoire des sourds. Par contre, je suis heureux que, depuis 2015, le site ait été tout de même regardé par des internautes, puisque au moins 20 personnes ont envoyé des messages demandant des renseignements ou conseils sur la surdité.

Forum Handicap Valais (FH-VS)

Avec le soutien de Forum Handicap Valais, nous avons pu rencontrer une deuxième fois la direction de Canal 9 pour aborder la qualité du sous-titrage du Journal télévisé. Nous avons discuté sur la taille de certains passages du sous-titrage qui devient plus petit et difficile à lire, de même que le sous-titrage ne doit pas cacher les les noms des invités sur l'écran

Nous avons aussi suggéré que les nouvelles du dimanche soient soustitrées, ainsi que les émissions soutenues par l'Etat du Valais comme Antidote et Tandem.

Avec ces remarques, Canal 9 fera davantage attention à la qualité du sous-titrage. Nous pouvons leur adresser nos remerciements pour le travail du sous-titrage et leur aval pour une réunion par année avec les organisations partenaires.

La Société des sourds du Valais et Forum Handicap Valais ont mis sur pied l'organisation de la conférence sur la révision totale de la Constitution valaisanne et la mise sur pied d'une Constituante qui a eu lieu le 13 février 2018 au local Clair'S avec la présence du M. Jean Zermatten (Appel aux citoyens), Mme Marlène Volpi-Fournier (les Verts) et M. Beat Eggel (PLR). La conférence a été animée par la présidente de FH-VS, Mme Maud Théler devant une quinzaine de personnes sourdes et malentendantes. Malheureusement aucun représentant des organisations d'Handicap n'était venu.

Les 7 valeurs de l'Appel aux citoyens ont été traduites également en langue des signes française.

A voir sur le site : https://appelcitoyen.ch/appel

Pour plus information voir le site : www.forumhandicapvalais.ch

Stéphane Faustinelli

Rapport du Groupe de travail Clair'S (GT) 2017 -2018

Pour rappel, le **GT** "Clair'S" (Centre, Loisirs, Animation, Information et Rencontres en Surdité) s'est constitué en avril 2017 avec Stéphane Faustinelli, Christine Duc, Laetitia Rossini et Rani Machoud. Par la suite au cours de ces deux dernières années, Laetitia Rossini et Rani Machoud se sont retirées du groupe. En 2018, Liliane Constantin a rejoint le **GT** afin de le renforcer. Nous remercions Laetitia et Rani pour leur engagement.

En plus des 3 séances de travail en 2018, le **GT** a pu rencontrer la délégation de la SGB-FSS fin janvier, Elsa Kurz directrice romande et Béatrice Grimm responsable du secteur Animation, afin de discuter du financement des activités de la Société des Sourds du Valais.

La procédure de financement pour les prestations de nos activités futures n'est pas très claire.

Sur plus de 40 activités SSV programmées pour l'année 2018, seulement 18 rencontres/activités sont rémunérées. Nous avons été heureux de recevoir cette manne financière, mais elle ne sera pas garantie pour les années à venir.

En effet, dès 2019, selon la nouvelle stratégie de la SGB-FSS, les conférences, les soirées d'informations et autres activités ne seront plus prises en charge. C'est aux sociétés elles-mêmes de les prendre en charge.

Les discussions au niveau romand, y compris le Valais, se poursuivent.

Revenons à nos activités en 2018 :

Le **GT** a proposé 40 activités réparties à plusieurs secteurs de la SSV (conférences, bricolages, rencontres etc....) dont une partie en collaboration avec le secteur Animation de la SGB-FSS.

Les conférences publiques en collaboration du Nouvelliste et en présence des interprètes LSF et d'une bonne douzaine de personnes sourdes : Redevance TV-Radio Billag et Jeux Olympiques 2026 avec la Chambre valaisanne. Par contre, avec la collaboration avec Forum Handicap Valais, la conférence sur la révision de la nouvelle Constitution valaisanne a retenu l'attention de 15 personnes sourdes, mais hélas aucun membre des personnes en situation de Handicap.

Malheureusement, les inscriptions pour la permanence Swiss Life Select avec des conseils financiers n'ont retenu que peu d'intérêt.

Des séquences filmées de certaines activités en langue des signes ont été introduites et diffusées dans le site internet et par mail. Les

montages de ces séquences et tout le travail sur le site internet ont été assurés par Laetitia Rossini. Nous pouvons lui dire un grand MERCI.

Le **GT** remercie les responsables des sections de la SSV ainsi que la section Animation de la SGB-FSS pour les diverses manifestations qui se sont déroulées dans le local Clair'S, de même pour les engagements et disponibilités des deux responsables Christine Duc et Clorinde Morard pour assumer la responsabilité du local et de l'accueil. Les finances pour la gestion du local sont bonnes grâce à la subvention de l'Etat du Valais ce dont nous sommes reconnaissants.

Et pour la suite...le **GT** réfléchit encore non seulement pour la gestion du local, mais aussi pour revoir le programme des activités qui nécessite quelques améliorations plus attractives pour les membres et leurs proches, par exemple il serait possible de collaborer avec les UNIPOP (Universités populaires) des différentes villes valaisannes.

Autres activités:

A la demande du Service de l'Action de l'Etat du Valais et de Procap, les 27 septembre 2018, Rolande Praplan et Stéphane Faustinelli sont intervenus pour sensibiliser les répondants communaux avec d'autres organisations partenaires en situation de Handicap. Ils ont montré la réaction des sourds en cas d'alarme.

La Compagnie <u>"LeZ'Art Scenic"</u> nous a contactés pour recevoir des conseils pour une pièce théâtrale. Cette pièce a eu lieu le dimanche 16 septembre 2018 à Martigny. De même, la commune d'Ardon pour une sensibilisation sur la surdité qui aura lieu en septembre 2019 sur le thème "Ardon s'anime".

En 2019, la SSV fêtera ses 80 ans. Avec l'accord du comité de la SSV, un projet est mis en préparation pour une sensibilisation sur la surdité à la Foire du Valais en octobre. Ce projet sera présenté à l'assemblée générale de la société. Toutefois, ce projet ne pourra se faire que si le financement est garanti avant fin janvier 2019.

Pour terminer ce rapport, nous remercions tous les acteurs pour leurs interventions, pour l'organisation des manifestations, aux membres et

leurs proches qui se sont déplacés pour participer à toutes les activités.

Toutefois, notre souci est toute la charge de travail qui avait été assurée par la SGB-FSS pour l'organisation des différentes conférences et activités pendant de nombreuses années et qui sera reprise par le **GT** dès 2019. Cette surcharge de responsabilités pour le **GT** devrait être garantie et soutenue financièrement et entièrement par la SGB-FSS.

Je tiens à informer tous les membres de la SSV que j'ai travaillé avec beaucoup de plaisir avec le **GT** depuis le début 2017. Je constate que ce travail demande de nombreuses heures de disponibilité, surtout pour la recherche des thèmes et des intervenants, prendre contact avec des partenaires, pour une préparation minutieuse des flyers d'informations. Je souhaiterais qu'à l'avenir que ce travail devrait se faire par une personne compétente qui soit rémunérée.

Pour le GT : Stéphane Faustinelli

Voici en résumé pour l'année 2018 :

Mardi 23.01.2018 : conférence « Swiss Life Select »

Jeudi 01.02.2018 : conférence-débat « No-Billag» avec le

Nouvelliste

Mardi 13.02.2018 : conférence sur la «Constitution valaisanne»

avec Forum Handicap Valais

Mardi 20.02.2018 : conférence « No-Billag»

Mardi 13.03.2018 : bricolage « décoration murale »

Vendredi 13.04.2018 : conférence «Farinet»

Jeudi 03.05.2018 : conférence-débat « pour ou contre les jeux

Olympiques Sion 2026» avec le Nouvelliste

Mardi 08.05.2018 : présentation «Femmes : conseils en image» Mardi 15.05.2018 : présentation «Jeux olympiques d'hiver Sion

2026» organisée par la Chambre valaisanne

du Commerce et de l'Industrie

« Dégustation des vins » prévu le samedi 9 juin 2018 (annulée)

Soirée information : « myMMX, le nouveau système de

communication de procom »

Conférence sur la « Nouvelle stratégie de la SGB-FSS : Où en

est-on?»

Coupe de monde de football en Russie avec la section football Mercredi 12.09.2018 : conférence «2° et 3° piliers» - reporté Samedi 27.10.2018 : journée « Brisolée » et présentation de

l'Histoire d'Helen Keller, sourde aveugle

Jeudi 8. 11. 2018 : Activités « Elle'VS » Samedi 11.11.2018 : Bricolage « Avent»

Nous voyons que les statistiques de l'utilisation et fréquentation du local "Clair'S" sont réguliers et stables depuis 8 ans.

Années	Nombre d'utilisation de la salle	Nombre de participants
Année 2011	82	706
Année 2011 - 2012	109	768
Année 2012 - 2013	87	558
Année 2013 - 2014	128	1396
Année 2014 - 2015	98	879
Année 2015 - 2016	99	877
Année 2016 - 2017	93	946
Année 2017 - 2018	146	<u>118</u> 4

Rapport des activités et loisirs de la section des Aînés 2018

En cette année 2018, la section des Aînés a été bien active avec des rencontres les 2^e mercredis de chaque mois au local Clair'S. Une belle participation des membres aînés et parfois nous avions aussi quelques membres de la Société qui venaient, le besoin de rencontres entre toutes générations est réel.

Ces mercredis après-midi, nous avons fait des jeux de sociétés, des jeux de mémoire et bien d'autres encore. Et à chaque fois, nous avons passé d'excellents moments.

Le 2 mai, nous avons passé une belle journée à Montreux avec les aînés de l'Association des sourds vaudois. La joie et l'amitié réunissant les vaudois et valaisans faisaient plaisir à voir.

Le 18 juillet, nous sommes montés à l'Hospice St-Bernard. Par un temps plus frais qu'en plaine, nous avons partagé un moment de prière avec notre aumônier Jean-Michel Lonfat et un repas en commun à l'Auberge.

Le 12 septembre, nous avons visité la Coopérative Pitteloud-Fruits avec Philippe Steiner qui nous a montré la production des confitures Migros.

Nous avons eu des joies de rencontres, mais aussi des moments tristes. Deux de nos membres Aînés sont décédés, nous pensons très fort aux temps que nous avons passés avec eux, Hubert Kreuzer et Hans-Peter Jassniker et présentons à leur famille toutes nos condoléances.

Avec ce petit rapport, je tiens à remercier particulièrement mes adjointes Marie-Rose et Marlyse pour leur aide et leur participation à la confection des gâteaux pour les rencontres au local, ainsi que tous les aînés qui y viennent régulièrement.

En octobre, juste après l'assemblée de notre section, nous nous retrouverons à Ayent pour la Journée romande des Aînés.

Merci à tous et à l'année 2019!

Blignou, le 15 septembre 2018, Liliane Constantin

Rapport 2018, Section Bowling

9^e Coupe de Suisse; le 4 mars 2018 à Martigny (VS)

16 membres étaient présents à Martigny ce jour-là (10 hommes et 6 femmes).

7 sportifs valaisans ont pris part à la Coupe.

Laetitia Rossini, Vanessa Tavaglione-Rozas, Olivia Pulfer, Floriane Capaz, Mark Williams, Michel Cicoira et Reto Schellenberg.

Dans un premier temps, 6 parties de qualification ont eu lieu au terme desquelles un classement a été établi. Ensuite se sont déroulés les matchs à élimination directe (K.-O. System, best of three).

Après cette phase éliminatoire, les vainqueurs ont été consacrés. Chez les hommes, c'est Agostino Bondioni (SSGenève) qui remporte la Coupe, et chez les femmes, Rani Machoud (A Vaudois).

Hommes: Reto Schellenberg 3^e place

Mark Williams éliminé au 1^{er} tour Michel Cicoira éliminé au 1^{er} tour

Femmes: Vanessa Tavaglione-Rozas 3^e place

Laetitia Rossini éliminée en quart

de finale

Olivia Pulfer éliminée en quart

de finale

Encore un grand merci aux spectateurs valaisans pour leurs encouragements, c'était super!

15^e tournoi du GSC Bern; le 26 avril 2018 à Spiez (BE)

Ce tournoi a attiré 11 sportifs à Spiez. Le Valais était représenté par Laetitia Rossini, Vanessa Tavaglione-Rozas, Olivia Pulfer et Reto Schellenberg.

Dans un premier temps ont eu lieu les matchs en double.

Doubles: Laetitia Rossini / Reto Schellenberg

Olivia Pulfer / Vanessa Tavaglione-Rozas

Au terme des 6 parties en double, Laetitia et Reto se sont hissés à la 2^e place. Olivia et Vanessa sont, elles, arrivées troisièmes grâce à une belle performance de Vanessa. Bravo!

Dans un second temps se sont déroulés les parties en simple, où Reto Schellenberg est arrivé deuxième.

Chez les femmes, Vanessa, Olivia Pulfer et Laetitia ont respectivement occupé les 4^e, 5^e et 6^e places.

Tous les sportifs ont fait preuve de combativité, c'était super!

11e championnat d'Europe de bowling à Munich; du 25 mai au 2 juin 2018

Laetitia Rossini, Vanessa Tavaglione-Rozas et Reto Schellenberg ont représenté le Valais au championnat d'Europe à Munich.

Les couleurs de la Suisse ont été défendues par 3 hommes et 4 femmes. Tous pays confondus, ce sont 117 hommes et 68 femmes qui ont participé au championnat.

Les Suisses n'ont rien lâché et ont bien joué. Tous voulaient rentrer avec un bon résultat.

Hommes: Reto Schellenberg 37^e place

Femmes: Vanessa Tavaglione-Rozas 48^e place

Laetitia Rossini 64^e place

C'était la première participation de Laetitia Rossini au championnat d'Europe de bowling. Elle s'est dépassée pour proposer un bon jeu. Elle mérite nos félicitations, bravo! Reto Schellenberg n'a indubitablement pas réussi à atteindre son objectif qui consistait à être parmi les 24 meilleurs, c'est dommage. Il est tout de même content de son résultat. Vanessa Tavaglione-Rozas aussi est satisfaite de ses performances. Bravo à eux trois pour avoir montré de quoi la Suisse était capable.

Grillade; le 30 juin 2018 à Ayent

Le temps était radieux et il a fait très chaud. La grillade a attiré 37 participants. C'était très plaisant. L'après-midi, nous avons joué à quelques jeux et avons fait la grillade. Nous nous sommes bien divertis. En début de soirée, nous avons mangé des spaghettis accompagnés de trois sauces différentes finement préparées. Nous avons veillé jusque tard dans la nuit. Certaines personnes sont rentrées à leur domicile plus tôt. Par chance, 20 lits étaient à notre disposition dans une cabane. Nous avons donc pu passer la nuit sur place. Le lendemain matin, nous avons pris notre déjeuner, puis nous

sommes séparés aux alentours de midi. C'était un bel évément et nous en gardons de très bons souvenirs. L'ambiance était au beau fixe.

1^{er} tournoi international de Nimes; du 15 au 18 août 2018

Laetitia Rossini, Vanessa Tavaglione-Rozas et Reto Schellenberg ont pris part au tournoi.

Le lundi 13 août, nous avons pris la route pour la France. Nous nous sommes arrêtés à Valence pour passer la nuit. Le lendemain, nous avons visité la ville, ainsi que le château de Valence et le pont de Vers-Pont-du-Gard. Nous nous sommes ensuite rendus à Nîmes, où nous sommes arrivés en fin d'après-midi. Après un passage à l'hôtel, nous sommes allés au bowling et nous sommes détendus. Nous avons ensuite fait un petit entraînement.

Le 15 août, le tournoi en simple a eu lieu. Au terme des matchs en simple, nous nous sommes qualifiés pour la finale qui se tiendrait le 18 août.

Hommes: Reto Schellenberg 17^e place

Femmes: Vanessa Tavaglione-Rozas 15^e place

Laetitia Rossini 20^e place

Le 17 août ont eu lieu les matchs en double. Laetitia et Vanessa ont décroché la 14^e place, bravo! Pour les doubles, Reto Schellenberg a fait équipe avec Olivier Bezençon (AS Vaudois). Bien que malade, Reto Schellenberg a participé aux matchs. Il voulait dans un premier temps renoncer, mais aucun remplaçant n'était disponible pour jouer avec Olivier. Ils se sont hissés au 26^e rang.

Le samedi 18 août s'est déroulée la grande finale en simple. La tension était palpable: qui remporterait le tournoi?

Hommes: Reto Schellenberg 6^e place Femmes: Vanessa Tavaglione-Rozas 7^e place Laetitia Rossini 13^e place

Nous avons été très contents des résultats et avons pu rentrer chez nous avec le sourire.

C'était un beau tournoi, bien organisé.

Tournois avec les entendants 2018

Nous avons également participé à différents tournois et championnats avec des entendants. Ces rencontres nous ont permis d'acquérir beaucoup d'expérience.

Championnat valaisan 2018

Nous n'avons malheureusement pas pu mettre sur pied un championnat valaisan cette année en raison de conflits dans les dates. L'an prochain, cela sera à nouveau mis en place!

Nous nous réjouissons de pouvoir à nouveau collaborer sur ce projet l'an prochain.

Reto Schellenberg



Rapport de la section Jass

Le 6^{ème} et dernier tour du 33^{ème} championnat valaisan de jass a eu lieu le samedi 21 octobre 2017 au Clair'S, le repas, l'assemblée annuelle et la remise des prix s'est ensuivi. Stéphane Faustinelli a gagné pour la première fois le championnat valaisan 2017.

Depuis le mois de janvier 2017, nous avons joué les 6 tours comme d'habitude avec 11 jasseuses et jasseurs, toujours les mêmes malgré les années.

Cette année 2018, nous sommes 9 jasseuses et jasseurs (2 femmes et 7 hommes). Nous avons joué les 6 tours (2 tours le samedi après-midi, 3 tours le vendredi soir et 1 tour le mardi soir).

Le samedi 7 avril 2018 s'est déroulé le 37^{ème} championnat romand de jass à Sion, pour la première fois au Clair'S. Heureusement que nous avons eu un grand espace ce jour-là et l'organisation a été grande pour une journée entière et une soirée raclette. Je remercie beaucoup les bénévoles qui m'ont aidé pour la vente des boissons, le nettoyage du local et les racleurs.

Les 28 jasseuses et jasseurs venaient de toute la Suisse romande dont seulement 6 Valaisans. C'est Clément Varin, un participant jurassien, qui est devenu champion romand. Le meilleur Valaisan était Paul-André Gevisier qui s'est classé au 7ème rang sur 28. Cependant, le Bernois Hanspeter Jassniker, membre de la SSV, est monté au 3ème rang. Je lui remercie de son coup de main à l'équipe de notre section. Les équipes du Jura, du Valais et de Fribourg se sont classées respectivement aux 1er, 2ème et 3ème rangs sur 9 équipes inscrites.

La société des sourds de Genève fêtait ses 60 ans le samedi 9 juin 2018 et a organisé le tournoi populaire de jass. Une seule Valaisanne, Laetitia Rosini, y a participé et a terminé au 8^{ème} rang sur 12. BRAVO.

J'aimerais amplement remercier Marie-Louise Fournier de sa longue fidélité à notre section et a toujours pris part au championnat. Elle est la joueuse la plus âgée de notre histoire avec ses 90 ans. BRAVO. Merci encore aux bénévoles qui se sont occupés de la vente des boissons, de la préparation des repas et du nettoyage du local.

Merci aussi aux fidèles de notre section. Que 2019 soit une bonne année et chanceuse.

> Pierre-Alain Duc Responsable

Rapport 2018 de la section FOOTBALL HOMMES

Football en salle à Chalais

L'année 2018 commence le 13 janvier à la salle de Gym à Chalais, nous sommes venus 5 fois en tout à la salle de Gym à Chalais, 27 janvier, 17 février, 10 mars et 17 mars. Le but de ces soirées en salle qui duraient un peu près 2 heures, c'était de se faire plaisir dans la très bonne humeur et de dépenser un peu tout en jouant au football en faisant des matchs. A chaque fois beaucoup de monde sont venus, il y avait aussi les amis entendants de Bastien qui sont venus et nous avons été plusieurs fois inviter à manger chez Bastien. C'était super et à refaire.

Le Caveau du Diable à Sion samedi 28 avril

4 personnes se sont inscrites pour le jeu Escape World, un jeu d'évasion, c'est peu mais c'est le nombre minimum pour pouvoir participer au Caveau du Diable. Dès le début le jeu les 4 personnes ont eu de la peine à trouver, il faut quand même avouer que seulement 4 personnes c'est plus dur pour trouver les objets mais ils ont tous été très courageux, très motivé pour réussir leur mission c'est à dire d'enfermer le Diable. Petit à petit ils ouvrent plusieurs coffres, plusieurs portes et ils réussissent leur mission d'enfermer le Diable après 1h15 de jeu, BRAVO à eux. Par la suite on a reçu des bons pour le Verre à Pied et on en a profité de ces bons. Par la suite on a été à la Planta, ça tombait le même jour le tour de Romandie qui passait en Valais. MERCI D'ETRE VENU, c'était super.

Football mixte avec la fondation romande des malentendants à Chalais samedi 12 mai

9 personnes se sont inscrites pour passer la matinée à jouer au football sur le terrain de Chalais, une équipe choisie par Saa et une autre équipe choisie par Stéphane. Le match était très disputé mais dans la très bonne humeur et c'est l'équipe de Saa Kamano qui remporte sur le score de 10 à 6. Par la suite nous avons été au local CLAIR'S pour manger la grillade, 17 personnes se sont inscrites pour la grillade. Tout s'est très bien passé pendant toute la journée malgré ma déception concernant le peu de personne venant de la fondation romande des malentendantes. MERCI à tous d'être venu.

Tournoi populaire Chétillon à Verrossaz vendredi-samedi 22 et 23 juin

6 personnes sont venues pour participer à ce tournoi populaire, au début c'était un peu l'inconnu parce que c'était la première fois qu'on

venait mais on s'est très vite senti à l'aise et l'ambiance était très enfantine. Il y avait un écran géant pour la coupe du monde de football, on a pu suivre un peu le match Serbie-Suisse. On a dormi sur place en camping. Après chaque match de football on jouait directement à la pétanque contre la même équipe, c'est une sorte de revanche. Nous avons perdu 3 matchs, 1 nul et 1 victoire pour les matchs de football et pour la pétanque nous avons gagné qu'une fois sur 5 matchs. C'était un peu dommage parce qu'on a affronté 3 équipes qui étaient très fort. On aurait préféré d'affronter des équipes déguisées, c'était plus drôle et intéressant. Le bilan reste TRES POSITIF et on reviendra l'année prochaine.

Super Grand Prix de karting à Payerne samedi 22 septembre 2018 10 personnes se sont inscrites, 5 membres de la section football et 5 entendants. On a commencé par 2 essais libre sur la piste à l'extérieur de 10 minutes à chaque fois. 10 minutes de qualification sur la piste intérieure et puis 15 minutes de course sur la piste intérieure. Les pistes étaient très techniques et très physiques et il y avait beaucoup de virages mais c'était géniales et très positive.

1ère tombola à Sion samedi 29 septembre 2018

C'était la première fois que la section football organise une tombola et je peux dire que c'était une réussite avec 15 personnes qui sont venus dont 7 membres de la section football.

On commence par faire les tirages au sort des tickets pour les lots, en tout il y avait 45 lots. Tout le monde était content. Par la suite on a mangé de la raclette qu'on avait gagné au tournoi de Chetillon, c'était très bon, merci à Jocelyn et Thomas de nous avoir servi de la raclette avec vos fours à raclette. Merci à tous d'être venu même si je m'attendais à plus de personnes, surtout que la raclette était gratuite pour tout le monde.

L'année 2018 a été très positive et beaucoup de personnes sont venus à diverses activités.

Roche, le 09 octobre 2018

Responsable section football Ludovic Duc

Rapport de sortie du « Triangle de l'Amitié » le samedi 17 mars 2018 aux Marécottes

Le temps était mauvais avec beaucoup de brouillard, nous avons donc passé la journée à bavarder.

Un apéro a été offert par le président de la commune qui nous a fait un discours.

Le souper était excellent et nous remercions le patron de Clair de Lune pour son hospitalité.

C'était une magnifique journée inoubliable.

Responsable de la section du Triangle de l'Amitié du SSV Françoise Gothuey-Wyer

Rapport de la Fête de Noël

Nous avons eu la Fête de Noël le samedi 16 décembre 2017 au Clair'S à Sion. Nous avons fêté Noël tout ensemble, membres, non-membres et amis de la Société des sourds du Valais et de la Communauté.

La messe a été célébrée par notre aumônier Jean-Michel Lonfat et l'animateur pastoral spécialisé, Gaëtan Steiner.

Les enfants sourds de l'école des Collines ont confectionné de petits bricolages : des têtes d'anges collées sur des étoiles filantes apposées chacune sur des bâtonnets en bois. Un tout grand merci à eux et également à Rolande de sa jolie crèche.

Nous avons ensuite partagé le goûter composé de divers gâteaux et de vin chaud. Nous avons eu la tombola et le Père Noël tant attendu par les enfants est venu distribuer un cornet de Noël à chacun. Nous avons passé un très bon après-midi tout ensemble.

Merci à chacune, chacun d'être venus partager la joie de Noël avec nous.

Notre prochaine Fête de Noël aura lieu le samedi 15 décembre 2018 à Notre-Dame du Silence à Sion.

Christine Duc, Catherine Cotter et Clorinde Gsponer-Morard

Rapport de la Communauté des sourds du Valais 2017-2018

8 octobre 2018

Nous avons eu la traditionnelle Assemblée Générale au local Clair'S précédée de la messe avec notre aumônier Jean-Michel. Géraldine Lamon communique qu'elle arrête son mandat de secrétaire dans le comité de la communauté. Rolande et Gaëtan ont demandé si quelqu'un souhaitait intégrer le comité pour la remplacer. Aucune personne présente n'a désiré s'engager.

Donc, Rolande doit supporter Gaëtan tout seule. Ils continuent en duo.

11 novembre 2017

Belle activité avec la confection de bougies pour cheminer dans le temps de l'Avent, le repas de midi et une célébration de la Lumière. Belle participation de la part des sourds. Beaucoup de Joie et enthousiasme partagés.

16 décembre 2017

Fête de Noël au local Clair's avec la messe dite par le chanoine Jean-Michel. Goûter, vin chaud, visite du Père Noël et tombola finale. Une belle après-midi de fête en communauté! Beaucoup de personnes sourdes sont venues fêter Noël avec nous! Merci Seigneur.

14 janvier 2018

Présentation du début de la vie de Saint Nicolas par Cristel et Gaëtan. Malheureusement une seule personne présente. Grand merci à Cristel pour son aide dans l'animation. Nous avons décidé de reporter l'animation à la prochaine date. Le vin chaud était tout de même délicieux!

25 février 2018

Cristel et Gaëtan ont raconté la vie de frère Nicolas de Flüe en langue des signes avec une présentation powerpoint à l'appui. Plusieurs personnes ont participé l'après-midi. Nous avons ensuite discuté sur nos vies en lien avec le message de Saint Nicolas puis terminé par la prière de Saint Nicolas. Une petite carte a été distribuée.

29 mars 2018 - célébration du jeudi saint

Bonne collaboration du comité de la communauté avec la paroisse entendante du Sacré Cœur à Sion. Bel accueil de la part du curé et du vicaire. L'assemblée ainsi que la chorale ont beaucoup apprécié la présence des personnes sourdes et l'animation faite durant la messe. Celle-ci a été prolongée par un court temps d'adoration du saint sacrement. Nous avons fini dans un café pour partager le verre de l'amitié. Un tout grand merci à Jean-Michel d'être descendu de sa montagne et merci à sa communauté de l'avoir laisser venir avec nous. Le besoin de sa présence à l'hospice était bien réel. Déception chez Jean-Michel, Rolande et Gaëtan par rapport à la faible participation des sourds pour ce moment fort de l'année chrétienne.

15 avril 2018

Rencontre de la communauté annulée car Gaëtan était parti à l'armée.

20 mai 2018 - fête de Pentecôte

Rolande et Gaëtan n'ont pas pu être présent. C'est Stéphane qui a guidé et accompagné la dizaine de personnes sourdes du Valais à la fête de pentecôte à Zurich, organisé par la communauté œcuménique de Zurich.

Par Cristel : une belle journée de rencontres, belle célébration, un repas sur un grand bateau réservé que pour nous !

16 juin 2018 - fête de l'été

Ici au Clair's. Il y a eu la messe à 11h avec Jean-Michel sur le thème de la graine de moutarde et l'épis de blé. Repas de midi! Une journée chaude!! Belle participation, de belles discussions. Gaëtan nous a rejoint seulement dans l'après-midi car le matin il était à la fête de la Castalie à Monthey.

4 et 5 août 2018

Gaëtan absent pour cause de vacances. Tout petite participation des personnes sourdes. 2 jours bien préparés. Toutes les personnes ont appris le Notre père en langue des signes. Lors de la messe tout le monde a pu signer ensemble cette belle prière. Les entendant ont été touchés par cette belle prière avec les gestes! Ils ont beaucoup apprécié.

Un beau week-end partagé.

Remarque : les aînés ont organisé une journée au GSB 1 semaine et demi avant le pèlerinage.

15 septembre 2018

Sortie découverte des grandes religions annulée, car pas possible d'aller à la maison des religions à Berne. Excusez-nous aussi pour l'invitation qui est arrivée tardivement. C'est la faute à Gaëtan.

Par contre la date étant connue déjà une année à l'avance, personne n'est venu à la rencontre au Clair's? Cristel et Gaëtan avaient à nouveau préparé une présentation de la suite de la vie de Saint Nicolas de Flüe ainsi qu'une célébration de la Parole.

Merci à chacun pour votre présence au nom du conseil de communauté.

La présidente Rolande Praplan L'animateur pastoral Gaëtan Steiner



Rapport du Clair'S

Le 28 octobre 2017, nous avons préparé de petites décorations pour les tables avant l'arrivée des participants. De nombreuses personnes et des amis fribourgeois ont dégusté une soupe à la courge faite par nous-même accompagnée de fromage, de pain et des gâteaux à la courge dans une bonne ambiance.

Le petit réveillon a eu lieu le 6 janvier 2018 au Clair'S. 20 personnes y ont participé et ont amené de l'humour et de l'ambiance pour fêter la nouvelle année 2018. Après l'apéritif avec du champagne, nous avons mangé de la fondue chinoise complétée par un bon vin et un dessert. De petites bombes de table ont été posées sur les tables.

Nous avons donné un cours de bricolage d'une journée aux 5 personnes présentes le 13 mars 2018. Chacun a créé une décoration avec des fleurs en carton avec de diverses couleurs choisies librement et un lapin de Pâques fabriqué avec des rouleaux. Le cours était coupé en deux par le repas de midi.

Le 8 mai 2018, Mme Marie-Sylvie Rey, conseillère en image, a expliqué aux femmes inscrites en quoi consistait le relooking vestimentaire et cosmétique dans le cadre de l'activité d'« Elle'VS ». Des conseils de beauté par des gestes y étaient fournis complétés par un échange sur les vêtements et couleurs adaptés à la personnalité de chacune. Nous avons eu du plaisir à passer un moment entre femmes.

Le 16 juin 2018, nous avons organisé la Fête de l'été au Clair'S en collaboration avec les sections des aînés et de la communauté. 17 personnes y ont pris part. La messe a été célébrée par Jean-Michel Lonfat. Ensuite, nous avons partagé ensemble l'apéritif et le repas. Rolande Praplan a gagné au jeu qui consistait à deviner le poids d'un ensemble composé de 5 sortes de confitures et de deux bouteilles de jus de fruits. Elle a deviné 3kg012. Le poids exact composition est de 3kg050.

Les matches de l'équipe de Suisse de football à la Coupe du monde de football ont été projetés à l'écran géant du rétroprojecteur au Clair'S les 17 et 21 juin 2018.

Nous remercions les membres et amis de leur présence au Clair'S et nous espérons qu'il en soit de même l'année prochaine 2019

Christine Duc et Clorinde Gsponer-Morard Responsables du Clair'S



Compte de résultats Année 2017 - 2018

	Recettes	Dépenses
Produits		
Cotisations	5 955.00	
Dons "cotisation"	500.00	
Intérêts	5.75	
Charges		
Administration		
Cotisation SGSV-FSSS, SGB-FSS, Forum Handicap		550.00
Frais du comité		344.70
Frais délégations		566.20
Frais d'envois postaux		65.20
Frais d'administration		153.25
Assurances RC		639.20
Frais assemblée générale		1 702.05
Autres frais divers		408.95
Impôts anticipés et taxes postales		143.70
Cadeaux		501.10
Faire-part (décès)		805.60 998.00
Honoraire (site ssvalais.com) Honoraires de traduction		800.00
Tionoraires de traddotion		000.00
Total	23 200.75	24 417.95
Résultat de l'exercice		-1 217.20
	24 417.95	24 417.95

ACTIFS	30.09.18	01.10.17
RAIFFEISEN 35853.75	24 146.49	24 909.44
RAIFFEISEN 85853.32	3 813.80	3 810.00
Totaux actifs	27 960.29	28 719.44
PASSIFS		
Capital année précédente	24 869.99	24 413.29
Déficit	-1 217.20	456.70
Fonds "Voir pour comprendre"	559.60	559.60
Tondo Von pour comprendio	000.00	000.00
Fonds"Jeunes Sourds"	929.10	1 029.10
Fonds "Noël"	976.10	877.75
Fonds "FC Femmes"	1 383.00	1 383.00
Fonds "Pétanque"	459.70	
Totally passife	27 960.29	28 719.44
Totaux passifs	21 300.29	20 / 19.44

Ayent, le 30 septembre 2018

Rolande Praplan Trésorière

Vérifié le

Laetitia Rossini

Marlyse Faustinelli

Local "Clair'S" Année 2017- 2018

	Recettes	Dépenses
Produits		
Boissons Matériel	6 156.50	3 294.65 652.80
Location "Clair'S (cours LSF et autre) Etat du Valais	2 330.00 12 000.00	
Location local Clair'S et la cave (1.10.2017 au 30.9.2018) Internet		16 740.00 44.50
Animation Intérêts et impôts anticipés	1 923.15 0.60	679.00 1.00
Dons Cadeaux	32.00	63.40
Photocopies Timbres		30.50 58.00
Total Resultat de l'exercice	22 442.25	21 563.85 878.40
	22 442.25	22 442.25
Actifs	1.10.2018	1.10.2017
Banque Raiffeisen	4 767.24	3 888.84
Fortune 2017 Fortune 2018	3 888.84 4 767.24 878.40	

Ayent, le 1er octobre 2018

Rolande Praplan, trésorière

Vérifié le

Marlyse Faustinelli

Laetitia Rossini

Capitaux de sections de la Société des sourds du Valais 2017 – 2018

	2017-2018	2016 -2017
Capital/Ainés	3'483.80	2'708.00
Capital Badminton	4'977.45	4'977.80
Capital Bowling	4'518.15	3'614.00
Capital Communauté	10'783.55	10'679.60
Capital Jass	3'695.20	4'029.05
Capital FC Hommes	2'922.35	2'182.70
Capital Ski	4'928.66	4'828.16
Capital FC Féminin		1'382.60
Histoire des sourds du Valais	28'822.58	29'249.98
Total	64'131.74	62'033.99

A chaque responsable de section. A chaque caissier, caissière de section

Rolande Praplan Trésorière

J'adresse mes remerciements pour le travail des comptes et l'excellente collaboration.

Rapport des vérificatrices aux comptes

Au 10 octobre 2018, les vérificatrices

Laetitia Rossini et Marlyse Faustinelli

ont vérifié les comptes de la Société des Sourds du Valais et ont constaté :

- que le bilan concorde avec la comptabilité.
- que la comptabilité est tenue avec exactitude.

Aussi, tout en faisant les réserves d'usage pour le cas où certains faits ou documents n'auraient pas été portés à notre connaissance, nous recommandons à l'assemblée générale d'adopter les comptes annuels et de donner ainsi décharge aux organes responsables.

Fait le 10 octobre 2018 à Sion.

Laetitia Rossini et Marlyse Faustinelli



Aux généreux donateurs

Etat du Valais
Rose-Marie Udry
Jean-Jacques et Rita Bieri
Laurent Barras
Liliane et Gaby Constantin
Hans-Peter Jassniker
Stéphane et Marlyse Faustinell
Hubert et Yolanda Kreuzer
Gilles Tschopp
Nelson Marques
Marc-André Barras
Firmin Blanchet